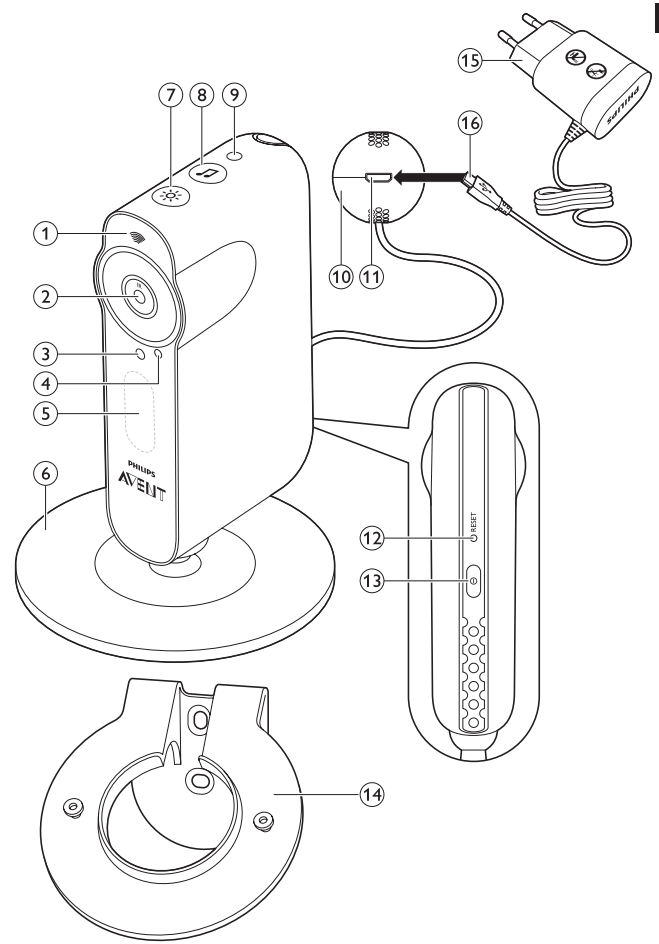
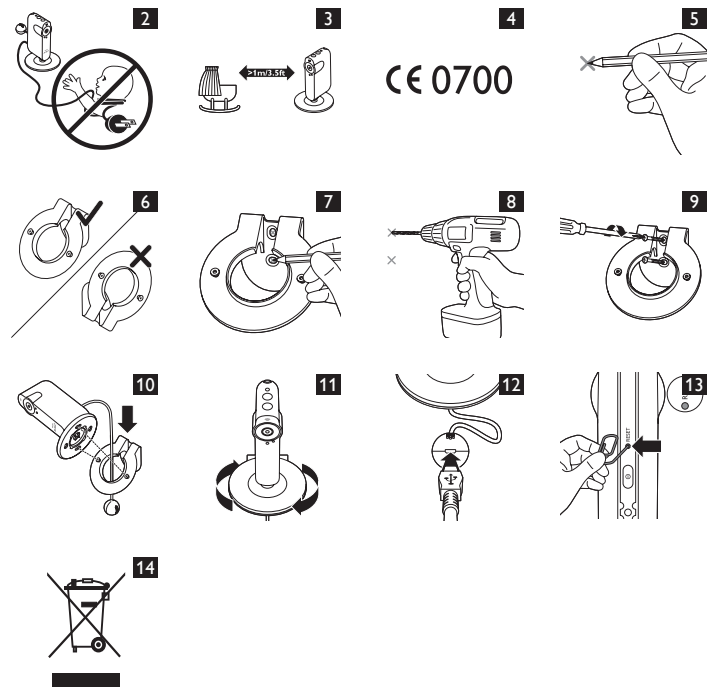


Important Information  
 SCD860



**PHILIPS**



**IMPORTANT**

**This baby monitor is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such.**

Never leave your baby alone in your home. Always make sure there is someone present to look after the baby and take care of its needs.

**Disclaimer**

Please note that you use this baby monitor at your own risk. Koninklijke Philips Electronics NV and its subsidiary companies are not responsible for the operation of this baby monitor or your use of it and therefore do not accept any liability in connection with your use of this baby monitor.

**Introduction**

Congratulations on your purchase and welcome to Philips AVENT! To benefit fully from the support that Philips AVENT offers, register your product at

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

This short manual contains important information about your uGrow baby monitor and offers brief instructions on how to set up the baby monitor and the app.

For more detailed information and the complete user manual, please visit

[www.philips.com/ugrow](http://www.philips.com/ugrow).

**Important safety information**

Read this information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

**Danger**

- Never immerse any part of the baby monitor in water or any other liquid. Do not place the appliance where water or any other liquid can drip or splash onto it. Never use the baby monitor in moist places or close to water.
- Never put any object on top of the baby monitor and do not cover it. Do not block any ventilation openings. Install according to the manufacturer's instructions.
- Cords present a potential strangulation hazard. Keep cords out of the reach of children (more than 1 metre/3.5 feet away). Never place the baby monitor inside the baby's bed or playpen (Fig. 1).

**Warning**

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not modify and/or cut and/or change any part of the adapter; this causes a hazardous situation.
- Only use Philips recommended adapter.
- If the adapter is damaged, have it replaced with one of the original type to avoid a hazard.
- Do not open the housing of the baby monitor to prevent an electric shock.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Make sure that you install the baby monitor in such a way that its cord does not obstruct a doorway or passage. Make sure the cord does not lie on the floor where it presents a tripping hazard.
- Keep the packaging materials (plastic bags, cardboard buffers, etc.) out of the reach of children, as they are not a toy.
- Keep screws and small items out of the reach of the baby.

**Caution**

- This baby monitor is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such.
- Make sure the baby monitor and the cord are always out of reach of the baby (at least 1 metre/3.5 feet away) (Fig. 2).
- Use the appliance at a temperature between 0°C (32°F) and 40°C (104°F).
- Do not mount the baby monitor on the baby's bed or playpen.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Make sure that your hands are dry when you insert the appliance plug into the appliance and the adapter into the wall socket.
- If you place the baby monitor on a table or low cabinet, do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop. People may trip over cords.

**Compliance with standards**

- This appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.
- This product complies with the radio interference requirements of the European Community (Fig. 3).
- Philips Consumer Lifestyle hereby declares that this baby monitor is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the EC Declaration of Conformity (DoC) is available online at [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

**Privacy**

Philips believes strongly in protecting the privacy of the personally identifiable information you share with us through the app. We also believe it is important to inform you about the use of those data. Therefore, we encourage you to read the privacy notice in the app carefully. You can also find information on our privacy policy on our website.

**Product overview (Fig. 4)**

- 1 WiFi status light
- 2 Baby monitor lens
- 3 Microphone
- 4 Viewing indicator
- 5 Nightlight
- 6 Foot
- 7 Nightlight button with status indication
- 8 Lullaby play/pause button with status indication
- 9 Light sensor
- 10 Temperature and humidity sensor unit
- 11 Appliance plug socket
- 12 Reset button
- 13 On/off button
- 14 Wall mounting bracket
- 15 Adapter
- 16 Appliance plug

**First-time setup**

Before you start the set-up procedure, make sure:

- You have wireless Internet access (WiFi).
- You are close enough to the WiFi router to have a good WiFi signal.
- You have the password of your WiFi network at hand. Always connect the baby monitor to a secure network (see 'Security and privacy').
- Make sure that your smart device runs on iOS7 or above.

**1** Download the Philips AVENT uGrow Smart Monitor app from the App Store. Use keywords 'uGrow smart monitor' or 'Philips smart monitor' to find the app.

**2** Launch the app.

**3** Follow the set-up instructions in the app.

**Mounting the baby monitor on the wall**

The baby monitor comes with a wall mounting bracket. Before you mount the baby monitor on the wall, make sure there is a good WiFi signal at the point where you want to mount the baby monitor. Follow the instructions below to fasten the wall mounting bracket to the wall and to attach the baby monitor onto the wall mounting bracket.

- 1 Use a pencil to put a cross on the wall at the place where you want to mount the baby monitor: (Fig. 5)
- 2 Hold the wall mounting bracket to the wall. Make sure that one of the holes is right over the cross that you put on the wall at step 1.

**Note:** Make sure that the ring of the wall mounting bracket slants downward when you hold it to the wall. If the ring of the wall mounting bracket slants upward, turn the wall mounting bracket the other way around so that it is in the correct position (Fig. 6).

- 3 Use a pencil to mark the other screw hole on the wall (Fig. 7).
- 4 Drill 2 holes in the wall at the marks (Fig. 8).
- 5 Use 2 screws to fasten the wall mounting bracket to the wall. Tighten the screws with a screwdriver (Fig. 9).
- 6 Pass the humidity and temperature sensor unit through the hole in the wall mounting bracket. Then align the slots in the foot of the baby monitor with the projections on the ring. Fit the groove in the foot of the baby monitor onto the raised edge on the inside of the ring (Fig. 10).
- 7 Turn the foot of the baby monitor clockwise to position the baby monitor (Fig. 11).
- 8 Insert the appliance plug into the appliance plug socket in the temperature and humidity sensor unit and insert the adapter into a wall socket. Now your baby monitor is ready for use (Fig. 12).

**WiFi status light signals**

- 1 Off
- The baby monitor is off
- 2 Orange
- Flashes fast: the baby monitor is starting up.
- Flashes slowly: the baby monitor is upgrading its firmware.
- Solid: the camera of the baby monitor is ready to read the WiFi QR code generated by your smartphone or tablet.
- 3 Green
- Flashes slowly: the WiFi QR code has been read successfully.
- Solid: the baby monitor is connected to the WiFi network.
- 4 Red
- Flashes slowly: the WiFi password entered is wrong.
- Solid red: the baby monitor fails to connect to the WiFi network.

## Resetting the baby monitor

The baby monitor has a reset button on the back. When you press this button the baby monitor is reset to its factory default settings.

**Note:** Always reset the baby monitor by pressing the reset button and delete your account before you transfer the baby monitor to someone else. This is necessary to protect your privacy.

### How to reset to factory default settings

- 1 Press the reset button on the back of the baby monitor with a paperclip or another pointed object (Fig. 13).
- 2 Keep the reset button pressed until the baby monitor beeps.

### What to do after a reset to factory default settings

After the baby monitor has been reset, you need to reconnect it to the WiFi network. If you invited other people to use the app, you need to invite them again.

## Cleaning and maintenance

- Unplug the baby monitor before you clean it.
- Clean the baby monitor with a dry cloth.
- Do not use aggressive cleaners, scouring agents, petrol, acetone etc. to clean the plastic housing of the appliance.
- Do not use cleaning spray or liquid cleaners.

## Replacement

If the baby monitor is damaged, contact the Consumer Care Centre in your country (see chapter 'Guarantee and support').

### Adapter

Only replace the adapter of the baby monitor with a Philips adapter of the original type. See chapter 'Ordering accessories' for information on ordering a new adapter.

### Wall mounting bracket

If necessary, you can order a spare wall mounting bracket for this baby monitor (see chapter 'Ordering accessories').

## Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

## Guarantee and support

If you need information or support, please look in the support menu of your app, visit the Philips website at [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

## Frequently asked questions

For more frequently asked questions, check the relevant section in the app.

Question	Answer
Where can I find the user manual?	You can find the user manual online at <a href="http://www.philips.com/ugrow">www.philips.com/ugrow</a> . The user manual is also available inside the app. Tap on 'Support' in the left tray to open the user manual.
I have problems making my baby monitor read the QR code on my smart device. What can I do?	Make sure that you hold the WiFi QR code at approx. 20 cm/8 inch distance from the lens. Try moving the smart device slightly up or down or left or right to ensure the WiFi QR code is directly in front of the baby monitor. You can also try moving the smart device closer to or further away from the baby monitor lens to allow proper focussing. Make sure that there is enough light in the room, but avoid too bright light. When the baby monitor has read the WiFi QR code, it beeps to confirm.  Perhaps you did not remove the protective foil from the baby monitor lens. Remove the foil.
I cannot download and install the app. What can I do?	Perhaps part of your hand covers the WiFi QR code. Hold your device in such a way that your hand does not cover the WiFi QR code.  Please check if any of the following factors prevent a smooth download. Is your WiFi signal stable and strong enough? Does your smart device run on iOS 7 or higher? Do you have enough space left on your smart device to save the app? Did you enter the correct Apple account password?

## Recycling

- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste. Correct disposal of old products helps prevent negative consequences for the environment and human health (Fig. 14).

## Specifications

### General

AC power adapter:

- Rated input 100-240V
- Rated frequency 50-60 Hz

### General

- Rated output - adapter 5V DC 1 A

Connectivity:

- WiFi 802.11 b/g/n, 2.4 GHz

Apps

- Operating system iOS 7 or later (excluding iPhone 4 or earlier)

### Lens

- Focus mode Fixed
- Focus range 0.7 - 5 metres
- Aperture F2.8
- Digital zoom 2x
- Night mode IR LED, range 4 metres

### Sensors

- Temperature sensor 0°C - 40°C
- Humidity sensor 10% - 80% RH

### Video

- Resolution up to 720p (HD)
- Video format H.264

## DEUTSCH

### WICHTIG

**Dieses Babyphone ist als Unterstützung für Sie gedacht. Es ist kein Ersatz für eine angemessene und verantwortungsvolle Überwachung durch Erwachsene und sollte keineswegs als solcher eingesetzt werden.**

Lassen Sie Ihr Baby nie alleine Zuhause. Achten Sie stets darauf, dass jemand anwesend ist, der auf das Baby aufpasst und es versorgt.

### Haftungsausschluss

Bitte beachten Sie, dass Sie dieses Babyphone auf Ihre eigene Verantwortung gebrauchen. Koninklijke Philips Electronics NV und seine Tochterfirmen sind nicht verantwortlich für den Betrieb oder den Gebrauch des Babyphones und übernehmen daher keine Haftung in Verbindung mit dem Gebrauch Ihres Babyphones.

### Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips AVENT! Um den Support von Philips AVENT optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Diese Kurzanleitung enthält wichtige Informationen über Ihr uGrow Babyphone und bietet eine kurze Anleitung zum Einrichten des Babyphones sowie der App. Detaillierte Informationen und die vollständige Bedienungsanleitung finden Sie unter [www.philips.com/ugrow](http://www.philips.com/ugrow).

### Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie dieses Informationsblatt vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie es für eine spätere Verwendung auf.

### Gefahr

- Tauchen Sie das Babyphone niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stellen Sie es so auf, dass weder Wasser noch andere Flüssigkeiten auf das Gerät tropfen oder spritzen können. Verwenden Sie es nicht in feuchten Umgebungen oder in der Nähe von Wasser.
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Babyphone, und bedecken Sie es nicht. Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen. Die Installation sollte gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen.
- Kabel stellen eine potenzielle Strangulationsgefahr dar. Bewahren Sie die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern (mehr als 1 Meter entfernt) auf. Legen Sie das Babyphone niemals in das Bett oder den Laufstall des Babys (Abb. 1).

### Warnung

- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob die Spannungsangabe auf dem Adapter mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Modifizieren und/oder zerschneiden und/oder ändern Sie den Adapter nicht, da dies eine Gefährdung darstellt.
- Verwenden Sie nur den von Philips empfohlenen Adapter.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Babyphones, um Stromschläge zu verhindern.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Achten Sie darauf, nicht auf das Netzkabel zu treten oder es zu knicken. Dies gilt insbesondere an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, an der Kabel mit dem Gerät verbunden sind.

- Stellen Sie das Babyphone so auf, dass das Kabel keine Türöffnungen und Durchgänge blockiert. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht auf dem Boden liegt, wo es eine Stolperfalle darstellt.
- Halten Sie Verpackungsmaterial (Plastikbeutel, Packkarton usw.) von Kindern fern. Diese Gegenstände sind kein Spielzeug.
- Bewahren Sie Schrauben und Kleinteile außerhalb der Reichweite Ihres Kindes auf.

### Achtung

- Dieses Babyphone ist als Unterstützung für Sie gedacht. Es ist kein Ersatz für eine angemessene und verantwortungsvolle Überwachung durch Erwachsene und sollte keineswegs als solcher eingesetzt werden.
- Achten Sie darauf, dass sich Babyphone und Kabel immer außerhalb der Reichweite Ihres Kindes befinden (Entfernung mindestens 1 Meter) (Abb. 2).
- Verwenden Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C.
- Bringen Sie das Babyphone nicht am Bett oder Laufstall des Babys an.
- Platzieren Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (darunter auch Verstärker), die Wärme erzeugen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind, wenn Sie den Gerätestecker in das Gerät und den Adapter in die Steckdose stecken.
- Wenn Sie das Babyphone auf einem Tisch oder einem niedrigen Schrank aufstellen, lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder Arbeitsplatte hängen. Personen können über das Kabel stolpern.

### Normerfüllung

- Dieses Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich Gefährdung durch elektromagnetischen Felder:
- Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen (Abb. 3).
- Hiermit erklärt Philips Consumer Lifestyle, dass dieses Babyphone den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Privat

Philips hält die Bestimmungen zum Schutz der von Ihnen über die App übermittelten, persönlichen Daten streng ein. Außerdem sind wir der Meinung, dass es wichtig ist, Sie über die Verwendung dieser Daten zu informieren. Daher empfehlen wir Ihnen, die Datenschutzrichtlinie in der App aufmerksam durchzulesen. Weitere Informationen zu unserer Datenschutzrichtlinie finden Sie auch auf unserer Website.

### Produktübersicht (Abb. 4)

- 1 WiFi-Statusanzeige
- 2 Babyphonelinse
- 3 Mikrophon
- 4 Beobachtungsanzeige
- 5 Nachtlicht
- 6 Fuß
- 7 Nachtlichttaste mit Statusanzeige
- 8 Wiedergabe-/Pause-Taste für Schlaflieder mit Statusanzeige
- 9 Lichtsensor
- 10 Temperatur- und Feuchtigkeitssensoreinheit
- 11 Gerätesteckerbuchse
- 12 Rückstelltaste
- 13 Ein-/Ausschalter
- 14 Wandmontagehalterung
- 15 Ladegerät
- 16 Gerätestecker

### Ersteinrichtung

Stellen Sie vor der Installation Folgendes sicher:

- Sie haben kabellosen Internetzugang (WiFi).
- Sie befinden sich so nahe am WiFi-Router, dass Sie ein gutes WiFi-Signal haben.
- Sie haben das Passwort für Ihr WiFi-Netzwerk zur Hand. Verbinden Sie das Babyphone immer mit einem sicheren Netzwerk (siehe "Sicherheit und Datenschutz").
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Smart-Gerät iOS7 oder höher ausführt.

**1** Laden Sie die Philips AVENT uGrow Smart-Babyphone-App aus dem App Store herunter. Verwenden Sie die Stichworte "uGrow Smart-Babyphone" oder "Philips Smart-Babyphone", um die App zu finden.

**2** Starten Sie die App.

**3** Folgen Sie den Anweisungen zur Einrichtung in der App.

### Das Babyphone an der Wand anbringen

Das Babyphone verfügt über eine Wandhalterung. Bevor Sie das Babyphone an der Wand anbringen, vergewissern Sie sich, dass das WiFi-Signal an der gewünschten Stelle gut ist. Folgen Sie den nachfolgenden Anweisungen zum Befestigen der Wandhalterung an der Wand bzw. zum Befestigen des Babyphones an der Wandhalterung.

- 1 Verwenden Sie einen Bleistift, und markieren Sie die Stelle an der Wand, an der Sie das Babyphone anbringen möchten. (Abb. 5)
- 2 Halten Sie die Wandhalterung an die Wand. Stellen Sie sicher, dass eines der Löcher sich direkt über der in Schritt 1 markierten Stelle an der Wand befindet.

*Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Ring der Wandhalterung nach unten geneigt ist, wenn Sie sie an die Wand halten. Wenn der Ring der Wandhalterung nach oben geneigt ist, drehen Sie die Wandhalterung um, sodass sie sich in der richtigen Position befindet (Abb. 6).*

- 3 Markieren Sie mit einem Bleistift das zweite Bohrloch an der Wand (Abb. 7).
- 4 Bohren Sie anhand der Markierungen zwei Löcher in die Wand (Abb. 8).
- 5 Verwenden Sie zwei Schrauben, um die Wandhalterung an der Wand zu befestigen. Ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher fest (Abb. 9).
- 6 Führen Sie die Feuchtigkeitssensoreinheit und die Temperatureinsensoreinheit durch das Loch in der Wandhalterung. Richten Sie anschließend die Schlitzlöcher am Standfuß des Babyphones an den Vorsprüngen am Ring aus. Setzen Sie die Rille im Standfuß des Babyphones auf den erhöhten Rand an der Innenseite des Rings (Abb. 10).
- 7 Drehen Sie den Standfuß des Babyphones im Uhrzeigersinn, um das Babyphone in Position zu bringen (Abb. 11).
- 8 Stecken Sie den Gerätestecker in die Gerätesteckerbuchse an der Temperatureinsensoreinheit und Feuchtigkeitssensoreinheit, und stecken Sie den Adapter in die Steckdose. Das Babyphone ist jetzt betriebsbereit (Abb. 12).

### WiFi-Statusanzeigen

- 1 Aus
  - Das Babyphone ist ausgeschaltet.
- 2 Orangen
  - Schnelles Blinken: Das Babyphone wird gestartet.
  - Langsames Blinken: Das Babyphone aktualisiert die Firmware.
  - Dauerhaftes Leuchten: Die Kamera des Babyphones ist bereit, den von Ihrem Smartphone oder Tablet generierten WiFi-QR-Code zu lesen.
- 3 Grün
  - Langsames Blinken: Der WiFi-QR-Code wurde erfolgreich gelesen.
  - Dauerhaftes Leuchten: Das Babyphone ist mit dem WiFi-Netzwerk verbunden.
- 4 Rot
  - Langsames Blinken: Das eingegebene WiFi-Passwort ist falsch.
  - Dauerhaftes Leuchten: Das Babyphone kann keine Verbindung mit dem WiFi-Netzwerk aufbauen.

### Das Babyphone zurücksetzen

Das Babyphone verfügt über eine Reset-Taste auf der Rückseite. Wenn Sie diese Taste drücken, wird das Babyphone auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

*Hinweis: Drücken Sie immer die Reset-Taste, wenn Sie das Babyphone zurücksetzen wollen, und löschen Sie zum Schutz Ihrer Privatsphäre Ihr Konto, bevor Sie das Babyphone an jemand anderen weitergeben.*

### So können Sie auf die Werkseinstellungen zurücksetzen

- 1** Drücken Sie die Reset-Taste auf der Rückseite des Babyphones mit einer Büroklammer oder einem anderen spitzen Gegenstand (Abb. 13).
- 2** Halten Sie die Reset-Taste gedrückt, bis das Babyphone einen Signalton ausgibt.

### Nach dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen

Nachdem das Babyphone zurückgesetzt wurde, müssen Sie es wieder mit dem WiFi-Netzwerk verbinden. Wenn Sie andere Personen eingeladen haben, die die App zu verwenden, müssen Sie sie erneut einladen.

### Reinigung und Wartung

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Babyphones den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Babyphone mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Scheuermittel, Benzin, Aceton usw. zum Reinigen des Kunststoffgehäuses des Geräts.
- Verwenden Sie weder Reinigungsspray noch flüssige Reinigungsmittel.

### Ersatz

Wenn das Babyphone beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an das Service-Center in Ihrem Land (siehe "Garantie und Kundendienst").

### Ladegerät

Ersetzen Sie den Adapter des Babyphones mit einem Philips Original-Adapter. Weitere Informationen zum Bestellen eines neuen Adapters finden Sie im Kapitel "Zubehör bestellen".

### Wandmontagehalterung

Falls nötig, können Sie eine zusätzliche Wandhalterung für dieses Babyphone bestellen (Informationen dazu finden Sie im Kapitel "Zubehör bestellen").

### Zubehör bestellen

Um Zubehör oder Ersatzteile zu kaufen, gehen Sie auf [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) oder zu Ihrem Philips Händler. Sie können auch ein Philips Service-Center in Ihrem Land kontaktieren.

### Garantie und Support

Wenn Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, sehen Sie im Support-Menü Ihrer App nach, besuchen Sie die Philips Website unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

## ■ Häufig gestellte Fragen

Sehen Sie bei weiteren häufig gestellten Fragen im dafür relevanten Abschnitt in der App nach.

Frage	Antwort
Wo kann ich die Bedienungsanleitung finden?	Sie finden die Bedienungsanleitung online unter <a href="http://www.philips.com/ugrow">www.philips.com/ugrow</a> . Die Bedienungsanleitung ist außerdem in der App verfügbar. Tippen Sie auf der linken Seite auf "Support", um die Bedienungsanleitung zu öffnen.
Ich habe Probleme beim Lesen des QR-Codes auf meinem Smart-Gerät mit dem Babyphone. Was kann ich tun?	Stellen Sie sicher, dass Sie den WiFi-QR-Code in einem Abstand von ca. 20 cm vor die Linse halten. Führen Sie das Gerät leicht nach oben, unten, links oder rechts, um sicherzustellen, dass der WiFi-QR-Code sich direkt vor dem Babyphone befindet. Sie können auch versuchen, den Abstand zwischen Smart-Gerät und Babyphonelinse zu vergrößern oder zu verkleinern, um eine korrekte Fokussierung zu ermöglichen. Achten Sie darauf, dass es im Raum hell genug ist, vermeiden Sie jedoch zu helles Licht. Wenn das Babyphone den WiFi-QR-Code gelesen hat, gibt es zur Bestätigung einen Signalton aus. Möglicherweise haben Sie die Schutzfolie nicht von der Babyphonelinse entfernt. Entfernen Sie die Folie. Möglicherweise bedeckt ein Teil Ihrer Hand den WiFi-QR-Code. Halten Sie das Gerät so, dass Ihre Hand den WiFi-QR-Code nicht bedeckt.
Ich kann die App nicht herunterladen und installieren. Was kann ich tun?	Prüfen Sie, ob einer der folgenden Faktoren einen reibungslosen Download verhindert. Ist Ihr WiFi-Signal stabil und stark genug? Führt Ihr Smart-Gerät iOS 7 oder höher aus? Haben Sie genügend Speicherplatz auf Ihrem Smartphone zum Speichern der App? Haben Sie das richtige Passwort für Ihr Apple-Konto eingegeben?

## ■ Recycling

- Befindet sich dieses Symbol auf einem Gerät, gilt für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie Ihr Gerät niemals über den normalen Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung von Altgeräten werden Umwelt und Menschen vor negativen Folgen geschützt (Abb. 14).

## ■ Technische Daten

Allgemeines	
Netzteil:	
- Nenneingangsleistung	100-240V
- Nennfrequenz	50-60 Hz
- Nennausgangsleistung – Adapter	5V DC $\overline{\text{---}}$ 1 A
Konnektivität:	
- Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz	
Apps	
- Betriebssystem	iOS 7 oder höher (ausgenommen iPhone 4 oder frühere Versionen)
Objektiv	
Fokusmodus	Fix-
Fokusbereich	0,7 - 5 m
Blende	F2,8
Digitaler Zoom	2x
Nachtmodus	Infrarot-LED, 4 Meter Reichweite
Sensoren	
Temperatursensor	0 bis 40 °C
Feuchtigkeitssensor	10 bis 80 % rel. Feuchtigkeit
Video	
Auflösung	bis zu 720p (HD)
Videoformat	H.264

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### ■ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

**Αυτή η συσκευή παρακολούθησης μωρού προορίζεται για βοήθημα. Δεν αποτελεί υποκατάστατο της υπεύθυνης και σωστής επιτήρησης ενός ενηλίκου και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως τέτοιο.**

Μην αφήνετε ποτέ το μωρό μόνο στο σπίτι. Πάντα πρέπει να υπάρχει κάποιος για να το προσέχει και να το φροντίζει.

## ■ Αποποίηση ευθύνης

Χρησιμοποιείτε αυτό το βρεφικό μόνιτορ με δική σας ευθύνη. Η Koninklijke Philips Electronics NV και οι θυγατρικές εταιρείες της δεν είναι υπεύθυνες για τη λειτουργία ή τη χρήση αυτού του βρεφικού μόνιτορ και, συνεπώς, δεν αποδέχονται καμία ευθύνη σχετικά με τη χρήση αυτού του βρεφικού μόνιτορ από εσάς.

## ■ Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips AVENT! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips AVENT, δηλώστε το προϊόν σας στη σελίδα [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Αυτό το μικρό εγχειρίδιο περιέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με το βρεφικό μόνιτορ uGrow και παρέχει συνοπτικές οδηγίες σχετικά με τον τρόπο ρύθμισης του βρεφικού μόνιτορ και της εφαρμογής. Για πιο αναλυτικές πληροφορίες και για να δείτε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης, επισκεφτείτε την τοποθεσία [www.philips.com/ugrow](http://www.philips.com/ugrow).

## ■ Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις πληροφορίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

### Κίνδυνος

- Μην βυθίζετε ποτέ κανένα μέρος του βρεφικού μόνιτορ σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε σημείο όπου μπορεί να στάξει ή να εκτοξευτεί νερό ή άλλο υγρό. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το βρεφικό μόνιτορ σε υγρά μέρη ή κοντά σε νερό.
- Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα πάνω στο βρεφικό μόνιτορ και μην το καλύπτετε. Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Εγκαταστήστε το σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Τα καλώδια μπορεί να προκαλέσουν στραγγαλισμό. Διατηρείτε τα καλώδια μακριά από παιδιά (σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου). Μην τοποθετείτε ποτέ το βρεφικό μόνιτορ στο κρεβάτι ή το πάγκο του μωρού (Εικ. 1).

### Προειδοποίηση

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στο τροφοδοτικό αντιστοιχεί στην τάση του τοπικού δικτύου ηλεκτροδότησης.
- Μην τροποποιείτε, κόβετε ή/και αλλάζετε κανένα τμήμα του τροφοδοτικού, καθώς μπορεί να προκληθεί κίνδυνος.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό που συνιστά η Philips.
- Σε περίπτωση βλάβης του τροφοδοτικού, αντικαταστήστε το με γνήσιο ανταλλακτικό για να αποφύγετε πιθανούς κινδύνους.
- Μην ανοίγετε το περίβλημα του βρεφικού μόνιτορ για να αποφύγετε πιθανή ηλεκτροπληξία.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν την χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Να προστατεύετε το καλώδιο ρεύματος ώστε να μην πατηθεί ή κοπεί, ειδικά στα φισ, στις ενσωματωμένες πρίζες και στο σημείο όπου εξέρχεται από τη συσκευή.
- Εγκαταστήστε το βρεφικό μόνιτορ με τέτοιο τρόπο, ώστε το καλώδιο να μην εμποδίζει κάποια πόρτα ή άλλο πέρασμα. Εάν το καλώδιο βρίσκεται στο δάπεδο, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κίνδυνος να σκοντάψετε.
- Κρατήστε τα υλικά της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, διατρήσιμα, κλπ.) μακριά από παιδιά, καθώς δεν αποτελούν παιχνίδι.
- Διατηρείτε τις βίδες και τα μικρά αντικείμενα μακριά από το μωρό.

### Προσοχή

- Αυτή η συσκευή παρακολούθησης μωρού προορίζεται για βοήθημα. Δεν αποτελεί υποκατάστατο της υπεύθυνης και σωστής επιτήρησης ενός ενηλίκου και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως τέτοιο.
- Το βρεφικό μόνιτορ και το καλώδιο πρέπει να βρίσκονται πάντα μακριά από το μωρό (σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου) (Εικ. 2).
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 0 °C και 40 °C.
- Μην τοποθετείτε το βρεφικό μόνιτορ στο κρεβάτι ή το πάγκο του μωρού.
- Μην εγκαταστήσετε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας όπως σώματα καλοριφέρ, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, σόμπες ή άλλες μονάδες (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι στεγνά όταν τοποθετείτε το βύσμα στη συσκευή και το τροφοδοτικό στην πρίζα.
- Εάν το βρεφικό μόνιτορ είναι τοποθετημένο πάνω σε τραπέζι ή χαμηλό πάγκο, μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου, καθώς υπάρχει κίνδυνος να σκοντάψετε.

### Συμμόρφωση με πρότυπα

- Η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.
- Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων (Εικ. 3).

- Με το παρόν η Philips Consumer Lifestyle δηλώνει ότι το βρεφικό μόνιτορ συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και με τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK. Η Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ (DoC) είναι διαθέσιμη και ηλεκτρονικά στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Ιδιωτικό απόρρητο

Στη Philips θεωρούμε σημαντικό να προστατεύουμε τα δεδομένα που επιτρέπουν την αναγνώρισή σας και που μας κοινοποιείτε μέσω της εφαρμογής. Επίσης, θεωρούμε σημαντικό να ενημερώνεστε σχετικά με τη χρήση αυτών των δεδομένων. Για αυτόν το λόγο, σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά την ειδοποίηση που αφορά το απόρρητο της εφαρμογής. Πληροφορίες σχετικά με την πολιτική απορρήτου μας μπορείτε επίσης να βρείτε στη διαδικτυακή μας τοποθεσία.

### Επισκόπηση προϊόντος (Εικ. 4)

- 1 Λυχνία κατάστασης Wi-Fi
- 2 Φακός βρεφικού μόνιτορ
- 3 Μικρόφωνο
- 4 Ένδειξη παρακολούθησης
- 5 Νυχτερινό φως
- 6 Βάση
- 7 Κουμπί νυχτερινού φωτός με ένδειξη κατάστασης
- 8 Κουμπί αναπαραγωγής/παύσης νανουρισματος με ένδειξη κατάστασης
- 9 Αισθητήρας φωτός
- 10 Αισθητήρας θερμοκρασίας και υγρασίας
- 11 Υποδοχή βύσματος συσκευής
- 12 Κουμπί μηδενισμού
- 13 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 14 Στήριγμα τοίχου
- 15 Μετασχηματιστής
- 16 Βύσμα συσκευής

### Ρύθμιση την πρώτη φορά

- Πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία ρύθμισης, βεβαιωθείτε ότι:
- Έχετε ασύρματη πρόσβαση στο Internet (Wi-Fi).
  - Βρίσκεστε αρκετά κοντά στο δρομολογητή Wi-Fi ώστε να έχετε καλό σήμα Wi-Fi.
  - Διαθέτετε τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi. Να συνδέετε πάντα το βρεφικό μόνιτορ σε ασφαλές δίκτυο (βλ. "Ασφάλεια και προστασία προσωπικών δεδομένων").
  - Βεβαιωθείτε ότι η έξυπνη συσκευή σας λειτουργεί με iOS7 ή μεταγενέστερη έκδοση.

**1** Κατεβάστε την εφαρμογή Smart Monitor uGrow Philips AVENT από το App Store. Για να βρείτε την εφαρμογή, χρησιμοποιήστε τις λέξεις-κλειδιά "uGrow smart monitor" ή "Philips smart monitor".

**2** Εκκινήστε την εφαρμογή.

**3** Ακολουθήστε τις οδηγίες ρύθμισης στην εφαρμογή.

### Τοποθέτηση του βρεφικού μόνιτορ στον τοίχο

Το βρεφικό μόνιτορ συνοδεύεται από ένα στήριγμα τοίχου. Πριν τοποθετήσετε το βρεφικό μόνιτορ στον τοίχο, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει καλό σήμα Wi-Fi στο συγκεκριμένο σημείο. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να ασφαλίσετε το στήριγμα στον τοίχο και να προσαρτήσετε σε αυτό το βρεφικό μόνιτορ.

- 1 Με ένα μολύβι σχεδιάστε ένα σταυρό στο σημείο του τοίχου όπου θέλετε να τοποθετήσετε το βρεφικό μόνιτορ. (Εικ. 5)
- 2 Κρατήστε το στήριγμα στον τοίχο. Βεβαιωθείτε ότι μία από τις οπές βρίσκεται ακριβώς πάνω από το σταυρό που σχεδιάσατε στον τοίχο σύμφωνα με το βήμα 1.

**Σημείωση:** Ο δακτύλιος του στηρίγματος τοίχου πρέπει να έχει κλίση προς τα κάτω όταν το κρατάτε στον τοίχο. Εάν ο δακτύλιος έχει κλίση προς τα πάνω, γυρίστε το στηρίγμα τοίχου, ώστε να βρίσκεται στη σωστή θέση (Εικ. 6).

- 3 Με ένα μολύβι σημειώστε στο τοίχο τη θέση της οπής για την άλλη βίδα (Εικ. 7).
- 4 Ανοίξτε 2 οπές στα σημεία του τοίχου που έχει σημειώσει (Εικ. 8).
- 5 Χρησιμοποιήστε 2 βίδες για να ασφαλίσετε το στήριγμα στον τοίχο. Σφίξτε τις βίδες με κατσαβίδι (Εικ. 9).
- 6 Περάστε τον αισθητήρα υγρασίας και θερμοκρασίας μέσα από την οπή του στηρίγματος τοίχου. Στη συνέχεια, ευθυγραμμίστε τις υποδοχές της βάσης του βρεφικού μόνιτορ με τις προεξοχές του δακτυλίου. Προσαρμόστε την εσοχή της βάσης του βρεφικού μόνιτορ στο υπερυψωμένο άκρο της εσωτερικής πλευράς του δακτυλίου (Εικ. 10).
- 7 Γυρίστε τη βάση του βρεφικού μόνιτορ δεξιόστροφα για να τοποθετήσετε το βρεφικό μόνιτορ στην κατάλληλη θέση (Εικ. 11).
- 8 Τοποθετήστε το βύσμα στην υποδοχή που βρίσκεται στον αισθητήρα θερμοκρασίας και υγρασίας και συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα. Το βρεφικό μόνιτορ είναι έτοιμο για χρήση (Εικ. 12).

### Ενδείξεις λυχνίας κατάστασης Wi-Fi

- 1 Σβηστή
- Το βρεφικό μόνιτορ είναι απενεργοποιημένο.

- 2 Πορτοκαλί
  - Αναβοσβήνει γρήγορα: Το βρεφικό μόνιτορ ενεργοποιείται.
  - Αναβοσβήνει αργά: Γίνεται αναβάθμιση του υλικολογισμικού του βρεφικού μόνιτορ.
  - Ανάβει σταθερά: Η κάμερα του βρεφικού μόνιτορ είναι έτοιμη για ανάγνωση του κώδικα Wi-Fi QR που δημιουργείται από το smartphone ή το tablet.
- 3 Πράσινο
  - Αναβοσβήνει αργά: Η ανάγνωση του κώδικα Wi-Fi QR έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία.
  - Ανάβει σταθερά: Το βρεφικό μόνιτορ είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο Wi-Fi.
- 4 Κόκκινο
  - Αναβοσβήνει αργά: Ο κωδικός πρόσβασης Wi-Fi που πληκτρολογήσατε είναι λανθασμένος.
  - Ανάβει σταθερά με κόκκινο χρώμα: Το βρεφικό μόνιτορ δεν μπορεί να συνδεθεί στο δίκτυο Wi-Fi.

### Επαναφορά του βρεφικού μόνιτορ

Το βρεφικό μόνιτορ έχει ένα κουμπί επαναφοράς στο πίσω μέρος. Εάν πατήσετε αυτό το κουμπί, γίνεται επαναφορά των προεπιλεγμένων εργοστασιακών ρυθμίσεων του βρεφικού μόνιτορ.

**Σημείωση:** Πριν δώσετε το βρεφικό μόνιτορ σε άλλο άτομο, πραγματοποιήστε επαναφορά του βρεφικού μόνιτορ πατώντας το κουμπί επαναφοράς και διαγράψτε το λογαριασμό σας. Αυτό είναι απαραίτητο για την προστασία των προσωπικών σας δεδομένων.

### Επαναφορά των προεπιλεγμένων εργοστασιακών ρυθμίσεων

- 1** Πατήστε το κουμπί επαναφοράς στο πίσω μέρος του βρεφικού μόνιτορ χρησιμοποιώντας ένα συνδετήρα ή άλλο αιχμηρό αντικείμενο (Εικ. 13).
- 2** Κρατήστε το κουμπί επαναφοράς πατημένο μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα από το βρεφικό μόνιτορ.

### Μετά την επαναφορά των προεπιλεγμένων εργοστασιακών ρυθμίσεων

Αφού γίνει την επαναφορά του βρεφικού μόνιτορ, πρέπει να συνδεθείτε ξανά στο δίκτυο Wi-Fi. Εάν έχετε προσκαλέσει άλλα άτομα να χρησιμοποιήσουν την εφαρμογή, πρέπει να τα προσκαλέσετε ξανά.

### Καθαρισμός και συντήρηση

- Πριν καθαρίσετε το βρεφικό μόνιτορ, αποσυνδέστε το από το ρεύμα.
- Καθαρίζετε το βρεφικό μόνιτορ με στεγνό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά, διαβρωτικές ουσίες, βενζίνη, ασετόν κ.λπ. για να καθαρίσετε το πλαστικό περίβλημα της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε σπρέι καθαρισμού ή καθαριστικά υγρά.

### Αντικατάσταση

Σε περίπτωση βλάβης του βρεφικού μόνιτορ, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα σας (βλ. κεφάλαιο "Εγγύηση και υποστήριξη").

### Μετασχηματιστής

Αντικαταστήστε το τροφοδοτικό του βρεφικού μόνιτορ μόνο με γνήσιο τροφοδοτικό της Philips. Για να μάθετε πώς μπορείτε να παραγγείλετε ένα νέο τροφοδοτικό, ανατρέξτε στο κεφάλαιο "Παραγγελία εξαρτημάτων".

### Στήριγμα τοίχου

Αν χρειαστεί, μπορείτε να παραγγείλετε ανταλλακτικό στήριγμα τοίχου για αυτό το βρεφικό μόνιτορ (βλ. κεφάλαιο "Παραγγελία εξαρτημάτων").

### Παραγγελία εξαρτημάτων

Για να αγοράσετε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ή απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της Philips στην περιοχή σας. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας.

### Εγγύηση και υποστήριξη

Εάν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, παρακαλούμε ανατρέξτε στο μενού υποστήριξης της εφαρμογής σας, επισκεφθείτε τη διαδικτυακή τοποθεσία της Philips στη διεύθυνση [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ή διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο διεθνούς εγγύησης.

### Συχνές ερωτήσεις

Για να δείτε περισσότερες συχνές ερωτήσεις, ανατρέξτε στο αντίστοιχο κεφάλαιο στην εφαρμογή.

#### Ερώτηση

Πού μπορώ να βρω το εγχειρίδιο χρήσης;

#### Απάντηση

Μπορείτε να βρείτε το εγχειρίδιο χρήσης σε ηλεκτρονική μορφή στη διεύθυνση [www.philips.com/ugrow](http://www.philips.com/ugrow). Το εγχειρίδιο χρήσης είναι επίσης διαθέσιμο στην εφαρμογή. Πατήστε "Support" (Υποστήριξη) στην αριστερή περιοχή για να ανοίξετε το εγχειρίδιο χρήσης.

Ερώτηση	Απάντηση
Αντιμετωπίζω προβλήματα με την ανάγνωση του κώδικα QR από το βρεφικό μόνιτορ στην έξυπνη συσκευή. Τι μπορώ να κάνω;	Βεβαιωθείτε ότι κρατάτε τον κώδικα Wi-Fi QR σε απόσταση περίπου 20 εκ. από το φακό. Δοκιμάστε να μετακινήσετε την έξυπνη συσκευή ελαφρώς προς τα επάνω/κάτω/αριστερά/δεξιά, ώστε ο κώδικας Wi-Fi QR να βρεθεί ακριβώς μπροστά από το βρεφικό μόνιτορ. Μπορείτε επίσης να δοκιμάσετε να μετακινήσετε την έξυπνη συσκευή πιο κοντά ή πιο μακριά από το φακό του βρεφικού μόνιτορ, ώστε να είναι δυνατή η σωστή εστίαση. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετό φως στο δωμάτιο, αλλά αποφύγετε το πολύ έντονο φως. Όταν το βρεφικό μόνιτορ ολοκληρώσει την ανάγνωση του κώδικα Wi-Fi QR, ακούγεται ένα ηχητικό σήμα για επιβεβαίωση.
	Ίσως δεν αφαιρέσατε την προστατευτική μεμβράνη από το φακό του βρεφικού μόνιτορ. Αφαιρέστε την.
	Ίσως καλύπτετε τον κώδικα Wi-Fi QR με το χέρι σας. Κρατήστε τη συσκευή με τρόπο τέτοιο, ώστε το χέρι σας να μην καλύπτει τον κώδικα Wi-Fi QR.


Δεν είναι δυνατή η λήψη και η εγκατάσταση της εφαρμογής. Τι μπορώ να κάνω;

Ελέγξτε αν κάποιος από τους παρακάτω παράγοντες εμποδίζει την ομαλή λήψη. Είναι το σήμα Wi-Fi σταθερό και αρκετά ισχυρό; Λειτουργεί η έξυπνη συσκευή με iOS 7 ή με μεταγενέστερη έκδοση; Υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος στην έξυπνη συσκευή για την αποθήκευση της εφαρμογής; Έχετε εισαγάγει το σωστό κωδικό πρόσβασης του λογαριασμού Apple;

## Ανακύκλωση

Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EK. Ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Να τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς και να μην απορρίπτετε ποτέ το προϊόν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη των παλιών προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία (Εικ. 14).

## Προδιαγραφές

Γενικά	
Τροφοδοτικό AC:	
- Ονομαστική τάση εισόδου	100-240V
- Ονομαστική συχνότητα	50-60 Hz
- Ονομαστική τάση εξόδου - τροφοδοτικό	5V DC  1 A
Συνδεσιμότητα:	
- Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz	
Εφαρμογές	
- Λειτουργικό σύστημα	iOS 7 ή μεταγενέστερη έκδοση (εκτός από το iPhone 4 ή προηγούμενες εκδόσεις)

Φακός	
Λειτουργία εστίασης	Σταθερή
Εμβέλεια εστίασης	0,7 - 5 μέτρα
Διάφραγμα	F2,8
Ψηφιακό ζουμ	2x
Νυχτερινή λειτουργία	LED υπερέυθρων, εμβέλεια 4 μ.

Αισθητήρες	
Αισθητήρας θερμοκρασίας	0 °C - 40 °C
Αισθητήρας υγρασίας	10% - 80% RH

Βίντεο	
Ανάλυση	έως 720p (HD)
Μορφή βίντεο	H.264

## ESPAÑOL

### IMPORTANTE

**El objetivo de este vigilabebés es servir de ayuda. En ningún caso sustituye la supervisión responsable y adecuada por parte de un adulto, y no debe utilizarse como tal.**

Nunca deje al bebé solo en la casa. Asegúrese siempre de que hay alguien presente para cuidar de él y hacerse cargo de sus necesidades.

### Descargo de responsabilidad

Tenga en cuenta que utiliza este vigilabebés bajo su responsabilidad. Koninklijke Philips Electronics NV y sus empresas filiales no se hace responsables del funcionamiento ni el uso de este vigilabebés y, por lo tanto, no asumen responsabilidad alguna en relación con el uso del mismo.

## Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips AVENT. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips AVENT le ofrece, registre su producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Este breve manual contiene información importante sobre el vigilabebés uGrow y ofrece unas breves instrucciones sobre cómo configurar el vigilabebés y la aplicación. Para obtener información más detallada y el manual de usuario completo, visite [www.philips.com/ugrow](http://www.philips.com/ugrow).

## Información sobre seguridad importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente esta información y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro.

### Peligro

- No sumerja nunca ninguna parte del vigilabebés en agua u otros líquidos. No coloque el aparato en un lugar en el que le pueda caer o salpicar agua o cualquier otro líquido. Nunca utilice el vigilabebés en lugares húmedos ni cerca del agua.
- No coloque nunca ningún objeto en la parte superior del vigilabebés y no lo cubra. No bloquee las aberturas de ventilación. Para instalarlo, siga las instrucciones del fabricante.
- Los cables presentan posibles riesgos de estrangulación. Mantenga los cables fuera del alcance de los niños (más de 1 metro (3,5 pies)). Nunca coloque el vigilabebés dentro de la cama o el parque del bebé (fig. 1).

### Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el adaptador se corresponde con el voltaje de red local.
- No modifique, corte o cambie ninguna pieza del adaptador; ya que esto puede provocar una situación peligrosa.
- Utilice solo el adaptador recomendado por Philips.
- Si el adaptador está dañado, sustitúyalo por otro del modelo original para evitar peligros.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no abra la carcasa del vigilabebés.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- Evite que el cable de alimentación se pise o se doble especialmente en las clavijas, las tomas de corriente y el punto de salida del aparato.
- Asegúrese de instalar el vigilabebés de tal manera que el cable no obstruya puertas ni otras zonas de paso. Asegúrese de que el cable no se encuentra en el suelo, donde representa un riesgo de tropiezo.
- Mantenga los materiales del embalaje (bolsas de plástico, cartones de protección, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que no son un juguete.
- Mantenga los tornillos y objetos pequeños fuera del alcance del bebé.

### Precaución

- El objetivo de este vigilabebés es servir de ayuda. En ningún caso sustituye la supervisión responsable y adecuada por parte de un adulto, y no debe utilizarse como tal.
- Mantenga siempre el vigilabebés y el cable fuera del alcance del bebé (a 1 metro de distancia como mínimo) (fig. 2).
- Utilice el aparato a una temperatura de entre 0 °C y 40 °C.
- No instale el vigilabebés en la cuna o el parque del bebé.
- No lo instale cerca de ninguna fuente de calor; como radiadores, rejillas de aire caliente, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.
- Asegúrese de que tiene las manos secas cuando introduzca la clavija del aparato en el aparato y el adaptador en la toma de alimentación.
- Si coloca el vigilabebés sobre una mesa o un mueble bajo, no deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de la mesa o encimera, para evitar que se tropiece con él.

### Cumplimiento de estándares

- Este aparato cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.
- Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea (fig. 3).
- Por la presente, Philips Consumer Lifestyle declara que este vigilabebés cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE. Hay una copia de la declaración de conformidad de la CE disponible en línea en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Privacidad

En Philips, somos partidarios de proteger fehacientemente la privacidad de la información de carácter personal que pudiera compartir con nosotros a través de la aplicación. También consideramos importante informarle sobre el uso de estos datos. Por lo tanto, le animamos a que lea atentamente la notificación de privacidad disponible en la aplicación. También puede encontrar información sobre nuestra política de privacidad en nuestro sitio web.

## Descripción del producto (fig. 4)

- 1 Piloto de estado Wi-Fi
- 2 Lente del vigilabebés
- 3 Micrófono
- 4 Indicador de visualización
- 5 Luz nocturna
- 6 Pie
- 7 Botón de luz nocturna con indicación de estado
- 8 Botón de reproducción y pausa de nana con indicación de estado
- 9 Sensor de luz
- 10 Unidad de sensor de humedad y temperatura
- 11 Toma para la clavija del aparato
- 12 Botón de reinicio
- 13 Botón de encendido/apagado
- 14 Soporte de montaje en pared
- 15 Adaptador de corriente
- 16 Clavija del aparato

## Configuración inicial

Antes de comenzar el procedimiento de configuración, asegúrese de que:

- Tiene acceso a Internet inalámbrico (Wi-Fi).
- Está lo suficientemente cerca del router Wi-Fi para obtener una buena señal Wi-Fi.
- Tiene la contraseña de la red Wi-Fi a mano. Conecte siempre el vigilabebés a una red segura (consulte la sección de seguridad y privacidad).
- Asegúrese de que su dispositivo inteligente funciona con iOS7 o posterior:

**1** Descargue la aplicación uGrow Smart Monitor de Philips AVENT de la tienda de aplicaciones. Utilice las palabras clave "uGrow smart monitor" o "Philips smart monitor" para buscar la aplicación.

**2** Inicie la aplicación.

**3** Siga las instrucciones de configuración de la aplicación.

## Montaje del vigilabebés en la pared

El vigilabebés incluye un soporte de montaje en pared. Antes de montar el vigilabebés en la pared, asegúrese de que hay una buena señal Wi-Fi en el punto en el que desea instalarlo. Siga las instrucciones que aparecen a continuación para fijar a la pared el soporte de montaje en pared y para colocar el vigilabebés en el mismo.

- 1 Utilice un lápiz para marcar con una cruz en la pared el lugar donde desea instalar el vigilabebés. (fig. 5)
- 2 Sujete contra la pared el soporte de montaje en pared. Asegúrese de que uno de los orificios queda justo encima de la cruz que ha marcado en la pared en el paso 1.

**Nota:** Asegúrese de que el anillo del soporte de montaje en pared queda inclinado hacia abajo cuando lo sujeta contra la pared. Si el anillo del soporte de montaje en pared queda inclinado hacia arriba, gire el soporte de montaje en pared al revés, de modo que esté en la posición correcta (fig. 6).

- 3 Utilice un lápiz para marcar el orificio del otro tornillo en la pared (fig. 7).
- 4 Perfore dos orificios en la pared en las marcas (fig. 8).
- 5 Utilice dos tornillos para fijar el soporte de montaje en pared. Apriete los tornillos con un destornillador (fig. 9).
- 6 Pase la unidad de sensor de humedad y temperatura a través del orificio del soporte de montaje en pared. A continuación, alinee las ranuras de la base del vigilabebés con los salientes del anillo. Encaje la ranura de la base del vigilabebés con el borde saliente del interior del anillo (fig. 10).
- 7 Gire la base del vigilabebés hacia la derecha para colocar el vigilabebés (fig. 11).
- 8 Inserte la clavija del aparato en la toma de la clavija del aparato de la unidad de sensor de temperatura y humedad, y enchufe el adaptador a la toma de alimentación. El vigilabebés ya está listo para su uso (fig. 12).

## Señales del piloto de estado Wi-Fi

- 1 Apagado
  - El vigilabebés está desactivado.
- 2 Naranja
  - Parpadea rápidamente: el vigilabebés se está iniciando.
  - Parpadea lentamente: el vigilabebés está actualizando el firmware.
  - Permanente: la cámara del vigilabebés está lista para leer el código QR Wi-Fi generado por el smartphone o la tableta.
- 3 Verde
  - Parpadea lentamente: el código QR Wi-Fi se ha leído correctamente.
  - Permanente: el vigilabebés está conectado a la red Wi-Fi.
- 4 Rojo
  - Parpadea lentamente: la contraseña de Wi-Fi introducida no es correcta.
  - Rojo permanente: el vigilabebés no puede conectarse a la red Wi-Fi.

## Restablecimiento del vigilabebés

El vigilabebés tiene un botón de reinicio situado en la parte posterior. Al pulsar este botón, se restablecen los valores predeterminados de fábrica del vigilabebés.

**Nota:** Reinicie siempre el vigilabebés pulsando el botón de reinicio y elimine su cuenta antes de transferir el vigilabebés a otra persona. Esta operación es necesaria para proteger su privacidad.

## Cómo restablecer los ajustes de fábrica

**1** Pulse el botón de reinicio situado en la parte posterior del vigilabebés con un clip u otro objeto con punta (fig. 13).

**2** Mantenga pulsado el botón de reinicio hasta que el vigilabebés emita un pitido.

## ¿Qué debo hacer después de restablecer los valores predeterminados de fábrica?

Después de que el vigilabebés se ha restablecido, es necesario que vuelva a conectarlo a la red Wi-Fi. Si ha invitado a otras personas a utilizar la aplicación, deberá invitarlas de nuevo.

## Limpieza y mantenimiento

- Desenchufe el vigilabebés antes de limpiarlo.
- Limpie el vigilabebés con un paño seco.
- No utilice limpiadores agresivos, agentes abrasivos, gasolina, acetona ni productos similares para limpiar la carcasa de plástico del aparato.
- No utilice aerosoles ni líquidos de limpieza.

## Sustitución

Si el vigilabebés está dañado, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país (consulte el capítulo "Garantía y asistencia").

## Adaptador de corriente

Sustituya el adaptador del vigilabebés solamente con un adaptador de Philips del mismo modelo. Consulte el capítulo "Solicitud de accesorios" para informarse de cómo solicitar un nuevo adaptador.

## Soporte de montaje en pared

Si es necesario, puede solicitar un soporte de montaje en pared de repuesto para este vigilabebés (consulte el capítulo "Solicitud de accesorios").

## Solicitud de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) o acuda a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país.

## Garantía y asistencia

Si necesita información o asistencia, consulte el menú de soporte de la aplicación, visite el sitio web de Philips en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía mundial independiente.

## Preguntas más frecuentes

Para ver las preguntas más frecuentes, consulte la sección correspondiente de la aplicación.

Pregunta	Respuesta
¿Dónde puedo encontrar el manual de usuario?	Puede encontrar el manual de usuario en línea en <a href="http://www.philips.com/ugrow">www.philips.com/ugrow</a> . El manual de usuario también está disponible en la aplicación. Toque en "Support" (Soporte) en la bandeja izquierda para abrir el manual de usuario.
Mi vigilabebés tiene problemas para leer el código QR de mi dispositivo inteligente. ¿Qué puedo hacer?	Asegúrese de que mantiene el código QR Wi-Fi a unos 20 cm de distancia de la lente. Pruebe a mover ligeramente el dispositivo inteligente hacia arriba, hacia abajo, hacia la izquierda o hacia la derecha para asegurarse de que el código QR Wi-Fi queda directamente delante del vigilabebés. También puede alejar o acercar el dispositivo inteligente a la lente del vigilabebés para que enfoque correctamente. Asegúrese de que la habitación está lo suficientemente iluminada, pero evite la luz demasiado brillante. Cuando el vigilabebés haya leído el código QR Wi-Fi, emitirá un pitido de confirmación.  Es posible que no haya retirado la lámina protectora de la lente del vigilabebés. Quite la lámina protectora.  Es posible que esté tapando con la mano parte del código QR Wi-Fi. Sujete el dispositivo de tal forma que su mano no cubra el código QR Wi-Fi.
No puedo descargar ni instalar la aplicación. ¿Qué puedo hacer?	Compruebe si se dan algunos de los siguientes factores que evitan la correcta descarga de la aplicación. ¿La señal Wi-Fi es estable y la recibe con intensidad? ¿El dispositivo inteligente funciona con iOS 7 o posterior? ¿Tiene suficiente espacio en su dispositivo inteligente para guardar la aplicación? ¿Ha introducido la contraseña correcta de la cuenta de Apple?

## Reciclaje

- Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE. Infórmese acerca del sistema de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos en su localidad. Siga la normativa local y no deseché el producto con la basura normal del hogar. La correcta eliminación de los productos antiguos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana (fig. 14).


## Especificaciones

### General

Adaptador de alimentación de CA:

- Potencia nominal de entrada 100-240 V



General	
- Frecuencia nominal	50-60 Hz
- Salida nominal: adaptador	5V CC  1 A
Conectividad:	
- Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz	
Aplicaciones	
- Sistema operativo	iOS 7 o posterior (excepto iPhone 4 o anterior)

Lente	
Modo de enfoque	Fijo
Alcance de enfoque	0,7 - 5 metros
Apertura	F2.8
Zoom digital	2x
Modo nocturno	LED de infrarrojos, 4 metros

Sensores	
Sensor de temperatura	0 °C - 40 °C
Sensor de humedad	Del 10% al 80% de humedad relativa

Vídeo	
Resolución	Hasta 720p (HD)
Formato de vídeo	H.264

## FRANÇAIS

### IMPORTANT

**Cet écoute-bébé est destiné à offrir une assistance, mais il ne saurait en aucun cas remplacer une surveillance responsable et appropriée de la part d'un adulte.**

Ne laissez jamais votre bébé seul à la maison. Assurez-vous que quelqu'un le surveille et prend soin de lui.

### Avertissement

Veillez noter que vous utilisez cet écoute-bébé à vos propres risques. Koninklijke Philips Electronics NV et ses filiales ne sont pas responsables du fonctionnement de cet écoute-bébé ou de votre utilisation. Par conséquent, nous déclinons toute responsabilité concernant votre utilisation de cet écoute-bébé.

### Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips AVENT ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips AVENT, enregistrez votre produit sur le site suivant : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Ce petit manuel contient des informations importantes sur votre écoute-bébé uGrow, notamment un condensé d'instructions pour configurer l'écoute-bébé et l'application. Pour obtenir des informations plus détaillées et accéder au manuel d'utilisation complet, rendez-vous sur [www.philips.com/ugrow](http://www.philips.com/ugrow).

### Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ces informations avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

#### Danger

- Ne plongez jamais l'écoute-bébé dans l'eau ni dans tout autre liquide. Placez l'appareil à l'abri de toute source d'eau ou d'autre liquide afin de le protéger contre les risques d'éclaboussure ou de fuite. N'utilisez jamais l'écoute-bébé dans des lieux humides ou à proximité d'eau.
- Ne placez jamais d'objet sur l'écoute-bébé et ne le couvrez pas. Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- Les cordons présentent un risque d'étranglement. Tenez les cordons hors de portée des enfants (à plus de 1 mètre). Ne placez jamais l'écoute-bébé dans le lit ou le parc du bébé (fig. 1).

#### Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez si la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à la tension secteur locale.
- Ne modifiez pas et/ou ne coupez pas de pièce de l'adaptateur car cela pourrait s'avérer dangereux.
- Utilisez uniquement l'adaptateur Philips recommandé.
- Si l'adaptateur est endommagé, il doit toujours être remplacé par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- N'ouvrez pas le boîtier de l'écoute-bébé afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer; notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- Veillez à installer l'écoute-bébé de manière à ce que le cordon ne bloque pas une entrée ou un passage. Assurez-vous que le cordon ne repose pas sur le sol, où il peut présenter un risque de trébuchement.
- Les emballages (sacs en plastique, cartons de protection, etc.) ne sont pas des jouets. Tenez-les hors de portée des enfants.
- Gardez les vis et les petites pièces hors de portée du bébé.

### Attention

- Cet écoute-bébé est destiné à offrir une assistance, mais il ne saurait en aucun cas remplacer une surveillance responsable et appropriée de la part d'un adulte.
- Veillez ce que l'écoute-bébé et son cordon d'alimentation soient toujours hors de portée du bébé (à une distance minimale d'1 mètre) (fig. 2).
- Utilisez l'appareil à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.
- Ne placez jamais l'écoute-bébé dans le lit ou le parc du bébé.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (y compris amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Assurez-vous que vos mains sont sèches lorsque vous insérez la fiche dans la prise de l'appareil et l'adaptateur dans la prise secteur.
- Si vous placez l'écoute-bébé sur une table ou un meuble bas, ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du plan de travail. Les gens pourraient trébucher sur les cordons.

### Conforme aux normes

- Cet appareil est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.
- Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne (fig. 3).
- Par la présente, Philips Consumer Lifestyle déclare que cet écoute-bébé est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une copie de la déclaration de conformité CE est disponible en ligne à l'adresse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Confidentialité

Philips accorde une importance particulière à la protection de la confidentialité des données personnelles que vous nous communiquez via l'application. Nous pensons également qu'il est important de vous informer de l'utilisation de ces données. Nous vous invitons donc à lire attentivement la déclaration de confidentialité de l'application. Vous trouverez également des informations sur notre politique de confidentialité sur notre site Web.

### Présentation du produit (fig. 4)

- 1 Voyant d'état WiFi
- 2 Objectif de l'écoute-bébé
- 3 Microphone
- 4 Indicateur visuel
- 5 Veilleuse
- 6 Pied
- 7 Bouton de veilleuse avec indication d'état
- 8 Bouton de lecture/pause de berceuse avec indication d'état
- 9 Capteur de luminosité
- 10 Unité de capteur de température et d'humidité
- 11 Prise d'alimentation de l'appareil
- 12 Bouton de réinitialisation
- 13 Bouton marche/arrêt
- 14 Support mural
- 15 Adaptateur
- 16 Fiche de l'appareil

### Configuration initiale

Avant de commencer la procédure d'installation, assurez-vous que :

- Vous disposez d'une connexion Internet sans fil (WiFi).
- Vous êtes suffisamment près du routeur WiFi pour obtenir un signal satisfaisant.
- Vous avez le mot de passe de votre réseau WiFi à portée de main. Connectez toujours l'écoute-bébé à un réseau sécurisé (reportez-vous à la section « Sécurité et confidentialité »).
- Assurez-vous que votre smartphone ou votre tablette fonctionne sous iOS7 ou une version ultérieure.

**1 Téléchargez l'application Philips AVENT uGrow Smart Monitor sur l'App Store. Utilisez les mots-clés « uGrow smart monitor » ou « Philips smart monitor » pour trouver l'application.**

**2 Lancez l'application.**

**3 Suivez les instructions de configuration fournies dans l'application.**

### Montage de l'écoute-bébé au mur

L'écoute-bébé est fourni avec un support de montage mural. Avant de monter l'écoute-bébé au mur, assurez-vous qu'il y a un bon signal Wi-Fi au point où vous voulez installer l'écoute-bébé. Suivez les instructions ci-dessous pour monter le support mural au mur et pour fixer l'écoute-bébé au support mural.

- 1 Faites une croix au crayon sur le mur à l'endroit où vous voulez installer l'écoute-bébé. (fig. 5)
- 2 Maintenez le support de montage mural au mur. Assurez-vous que l'un des trous se trouve juste sur la croix que vous avez faite sur le mur à l'étape 1.

**Remarque :** Assurez-vous que l'anneau du support de montage mural est incliné vers le bas lorsque vous le maintenez au mur. Si l'anneau du support de montage mural est incliné vers le haut, retournez le support de montage mural pour qu'il soit dans la bonne position (fig. 6).

- 3 Utilisez un crayon pour marquer l'autre trou de vis sur le mur (fig. 7).
- 4 Percez 2 trous dans le mur au niveau des marques (fig. 8).
- 5 Utilisez 2 vis pour fixer le support de montage mural au mur. Serrez les vis à l'aide d'un tournevis (fig. 9).
- 6 Faites passer le capteur d'humidité et de température dans l'orifice du support de montage mural. Alignez ensuite les fentes du pied de l'écoute-bébé avec les parties saillantes de l'anneau. Adaptez la rainure du pied de l'écoute-bébé sur le bord surélevé à l'intérieur de l'anneau (fig. 10).
- 7 Tournez le pied de l'écoute-bébé dans le sens des aiguilles d'une montre pour positionner l'écoute-bébé (fig. 11).
- 8 Insérez la fiche dans la prise d'alimentation de l'appareil de l'unité du capteur de température et d'humidité, puis branchez l'adaptateur sur une prise murale. Votre écoute-bébé est désormais prêt à l'emploi (fig. 12).

### Signaux du voyant d'état WiFi

- 1 Arrêt
  - L'écoute-bébé est éteint.
- 2 Orange
  - Clignote rapidement : l'écoute-bébé est en cours de démarrage.
  - Clignote lentement : l'écoute-bébé met à jour son micrologiciel.
  - Fixe : la caméra de l'écoute-bébé est prête à lire le code QR WiFi généré par votre smartphone ou votre tablette.
- 3 Vert
  - Clignote lentement : le code QR WiFi a été lu correctement.
  - Fixe : l'écoute-bébé est connecté au réseau Wi-Fi.
- 4 Rouge
  - Clignote lentement : le mot de passe Wi-Fi saisi est incorrect.
  - Rouge continu : l'écoute-bébé ne parvient pas à se connecter au réseau Wi-Fi.

### Réinitialisation de l'écoute-bébé

L'écoute-bébé est doté d'un bouton de réinitialisation situé au dos de l'appareil. Quand vous appuyez sur cette touche, les paramètres usine par défaut de l'écoute-bébé sont restaurés.

**Remarque :** Afin de protéger votre vie privée, réinitialisez toujours l'écoute-bébé en appuyant sur le bouton de réinitialisation et supprimez votre compte avant de donner l'écoute-bébé à quelqu'un d'autre.

### Comment rétablir les paramètres usine par défaut

- 1 Appuyez sur le bouton de réinitialisation situé à l'arrière de l'écoute-bébé avec un trombone ou un autre objet pointu (fig. 13).
- 2 Maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé jusqu'à ce que l'écoute-bébé émette un signal sonore.

### Que faire après avoir rétabli les paramètres usine par défaut

Une fois l'écoute-bébé réinitialisé, vous devez le reconnecter au réseau Wi-Fi. Si vous avez invité d'autres personnes à utiliser l'application, vous devrez les inviter à nouveau.

### Nettoyage et entretien

- Débranchez l'écoute-bébé avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'écoute-bébé avec un chiffon sec.
- N'utilisez pas de détergents agressifs, produits à récurer, benzine, acétone et autres pour nettoyer le boîtier en plastique de l'appareil.
- N'utilisez pas de spray nettoyant ni de détergents liquides.

### Remplacement

Si l'écoute-bébé est endommagé, contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir le chapitre « Garantie et assistance »).

### Adaptateur

Remplacez l'adaptateur de l'écoute-bébé uniquement par un adaptateur Philips d'origine. Reportez-vous au chapitre « Commande d'accessoires » pour plus d'informations sur la commande d'un nouvel adaptateur.

### Support mural

Si nécessaire, vous pouvez commander un support mural de rechange pour cet écoute-bébé (voir le chapitre « Commande d'accessoires »).

### Commande d'accessoires

Pour acheter des accessoires ou des pièces détachées, visitez le site Web [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ou rendez-vous chez votre revendeur Philips. Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays.

### Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le menu d'assistance de votre application, consultez le site Web de Philips à l'adresse [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

### Foire aux questions

Pour consulter la foire aux questions, reportez-vous à la section correspondante dans l'application.

Question	Réponse
Où puis-je trouver le manuel ?	Le manuel d'utilisation en ligne est disponible sur le site <a href="http://www.philips.com/ugrow">www.philips.com/ugrow</a> . Vous pouvez aussi accéder au manuel en appuyant sur « Assistance » dans le menu de gauche de l'application.
Mon écoute-bébé ne parvient pas à lire le code QR sur mon smartphone/ma tablette. Que faire ?	Assurez-vous que vous le code QR Wi-Fi se trouve à environ 20 cm de l'objectif. Essayez de déplacer l'appareil légèrement vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour placer le code QR WiFi directement face à l'écoute-bébé. Vous pouvez également essayer de déplacer l'appareil en le rapprochant ou en l'éloignant de l'objectif de l'écoute-bébé pour une meilleure mise au point. Assurez-vous qu'il y a suffisamment de lumière dans la pièce, mais évitez une lumière trop vive. Lorsque l'écoute-bébé parvient à lire le code QR WiFi, il émet un signal sonore de confirmation.
	Vous n'avez peut-être pas retiré le film de protection de l'objectif de l'écoute-bébé. Retirez-le.
	Une partie de votre main recouvre peut-être le code QR WiFi. Tenez l'appareil en veillant à ce que votre main ne cache pas le code QR WiFi.
Je ne parviens pas à télécharger et à installer l'application. Que faire ?	Vérifiez si l'une des conditions ci-dessous empêche le téléchargement. Le signal Wi-Fi est-il stable et suffisamment puissant ? Le système d'exploitation de votre smartphone/tablette est-il bien iOS 7 ou une version ultérieure ? Disposez-vous de suffisamment d'espace sur votre smartphone/tablette pour enregistrer l'application ? Avez-vous entré le mot de passe correct pour votre compte Apple ?

### Recyclage

- La présence de ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez les réglementations locales et ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires. La mise au rebut correcte d'anciens produits permet de préserver l'environnement et la santé (fig. 14).

### Spécificités

Général	
Adaptateur secteur :	
- Entrée nominale	100-240 V
- Fréquence nominale	50-60 Hz
- Sortie nominale - adaptateur	5 V CC $\overline{\text{---}}$ 1 A
Connectivité :	
- Wi-Fi	802.11 b/g/n, 2,4 GHz
Applications	
- Système d'exploitation	iOS 7 ou version ultérieure (sauf iPhone 4 ou version antérieure)
Lentille	
Mode mise au point	Fixe
Plage de mise au point	0,7 - 5 mètres
Ouverture	F 2,8
Zoom numérique	2x
Mode nuit	LED infrarouge, portée de 4 mètres
Capteurs	
Capteur de température	0 °C - 40 °C
Capteur d'humidité	10 % - 80 % HR
Vidéo	
Résolution	jusqu'à 720p (HD)
Format vidéo	H.264

### ITALIANO

### IMPORTANTE

**Questo baby monitor è destinato ad aiutare i genitori, ma non può sostituire una supervisione corretta e responsabile da parte di un adulto e non deve essere utilizzato a tale scopo.**

Non lasciate mai il bambino in casa da solo. Accertatevi che sia sempre presente un adulto per supervisionarlo e assisterlo.

## Esclusione di responsabilità

L'utilizzo di questo baby monitor è a vostro rischio e pericolo. Koninklijke Philips Electronics NV e le società affiliate non sono responsabili del funzionamento di questo baby monitor o dell'uso che si fa dello stesso, quindi non se ne assumono alcuna responsabilità.

## Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips AVENT! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips AVENT, registrate il vostro prodotto su

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Questo breve manuale contiene informazioni importanti sul vostro baby monitor uGrow e brevi istruzioni su come configurare il baby monitor e l'applicazione.

Per ulteriori dettagli e per il manuale dell'utente completo, visitate la pagina [www.philips.com/ugrow](http://www.philips.com/ugrow).

## Informazioni di sicurezza importanti

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente queste informazioni e conservatele per eventuali riferimenti futuri.

### Pericolo

- Non immergete mai alcuna parte del baby monitor in acqua o in altro liquido. Non positionate l'apparecchio dove potrebbe essere bagnato da acqua o altri liquidi. Non usatelo mai in luoghi umidi o in prossimità dell'acqua.
- Non ricoprite o positionate sul baby monitor alcun oggetto. Non ostruite le aperture di ventilazione. Effettuate l'installazione seguendo le istruzioni del produttore.
- I cavi presentano un potenziale pericolo di strangolamento, pertanto teneteli fuori dalla portata dei bambini (a più di 1 metro di distanza). Non positionate mai il baby monitor nel lettino o nel box del bambino (fig. 1).

### Avviso

- Prima di collegare l'apparecchio, verificate che la tensione riportata sull'adattatore corrisponda alla tensione di rete.
- Non modificate e/o tagliate e/o alterate alcuna parte dell'adattatore onde evitare situazioni pericolose.
- Usate solo l'adattatore Philips consigliato.
- Se l'adattatore è danneggiato, sostituitelo con uno originale onde evitare situazioni pericolose.
- Non aprite l'alloggiamento del baby monitor per evitare scariche elettriche.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Proteggete il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- Accertatevi di installare il baby monitor in modo tale che i cavi non ostruiscano la soglia di una porta o di un passaggio. Controllate che il cavo non poggi sul pavimento in punti dove può essere d'intralcio.
- Tenete il materiale di imballaggio (buste di plastica, protezioni in cartone, ecc.) fuori dalla portata dei bambini poiché non sono giocattoli.
- Tenete viti e piccoli oggetti fuori dalla portata del bambino.

### Attenzione

- Questo baby monitor è destinato ad aiutare i genitori, ma non può sostituire una supervisione corretta e responsabile da parte di un adulto e non deve essere utilizzato a tale scopo.
- Accertatevi che baby monitor e cavo siano sempre fuori dalla portata del bambino (almeno a 1 m di distanza) (fig. 2).
- Usate l'apparecchio a una temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C.
- Non montate il baby monitor sul lettino o sul box del bambino.
- Non installate il dispositivo vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Quando inserite lo spinotto nell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente a muro, accertatevi di avere le mani ben asciutte.
- Se positionate il baby monitor su un tavolo o un mobiletto basso, evitate che il cavo di alimentazione penda dal bordo del tavolo o del piano di lavoro, poiché potrebbe rappresentare un pericolo per le persone.

### Conformità agli standard

- Questo apparecchio è conforme a tutti gli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione a campi elettromagnetici.
- Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea (fig. 3).
- Con la presente, Philips Consumer Lifestyle dichiara che questo baby monitor è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/CE. Una copia della Dichiarazione europea di conformità (DoC) è disponibile online all'indirizzo [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Privacy

Philips tutela la privacy delle informazioni personali fornite e condivise dall'utente tramite l'applicazione. Informare l'utente circa l'uso di tali dati è molto importante. Pertanto, si consiglia vivamente di leggere attentamente la Politica sulla privacy riportata nell'applicazione. Potete trovare informazioni relative alla Politica sulla privacy anche sul sito Web.

## Panoramica del prodotto (fig. 4)

- 1 Spia dello stato del Wi-Fi
- 2 Obiettivo del baby monitor
- 3 Microfono
- 4 Indicatore di visualizzazione
- 5 Luce notturna
- 6 Piede
- 7 Pulsante luce notturna con indicazione dello stato
- 8 Pulsante di riproduzione/pausa della ninna nanna con indicazione dello stato
- 9 Sensore luminoso
- 10 Unità sensore di temperatura e umidità
- 11 Presa spinotto apparecchio
- 12 Pulsante reset
- 13 Pulsante on/off
- 14 Staffa per montaggio a parete
- 15 Adattatore
- 16 Spinotto

## Configurazione iniziale

Prima di avviare la procedura di configurazione, assicuratevi di:

- Avere un accesso a Internet wireless (Wi-Fi).
- Trovarsi in prossimità del router Wi-Fi per avere un buon segnale Wi-Fi.
- Avere a portata di mano la password della vostra rete Wi-Fi. Collegare sempre il baby monitor a una rete protetta (vedete "Security and privacy" (Sicurezza e privacy)).
- Avere un dispositivo smart con sistema iOS7 o superiore.

**1** Scaricate l'applicazione Philips AVENT Smart monitor uGrow dall'App Store. Utilizzate le parole chiave "Smart monitor Philips" o "Smart monitor uGrow" per trovare l'applicazione.

**2** Lanciare l'applicazione

**3** Seguite le istruzioni di configurazione sull'applicazione.

## Montaggio a parete del baby monitor

Il baby monitor è dotato di una staffa per il montaggio a parete. Prima di montarlo, verificate che nel punto desiderato il segnale Wi-Fi sia sufficientemente potente. Per fissare la staffa alla parete e montare il baby monitor, seguite le istruzioni riportate di seguito.

- 1 Utilizzate una matita per indicare sulla parete il punto in cui desiderate montare il baby monitor. (fig. 5)
- 2 Tenete premuta la staffa per il montaggio a parete sul punto in cui desiderate montare l'apparecchio. Assicuratevi che uno dei fori si trovi proprio sul punto che avete tracciato nel passaggio 1.

*Nota: quando tenete premuta la staffa per il montaggio a parete, verificate che l'anello sia rivolto verso il basso. Se è rivolto verso l'alto, ruotate la staffa fino a portarla nella posizione corretta (fig. 6).*

- 3 Utilizzate una matita per indicare il punto in cui praticare l'altro foro (fig. 7).
- 4 Praticate 2 fori nel muro in corrispondenza dei contrassegni (fig. 8).
- 5 Utilizzate 2 viti per fissare la staffa per il montaggio a parete. Stringete le viti con un cacciavite (fig. 9).
- 6 Passate l'unità sensore di umidità e temperatura attraverso il foro della staffa per montaggio a parete. Quindi, allineate le fessure presenti nella base del baby monitor con le sporgenze dell'anello. Inserite la scanalatura presente nella base del baby monitor sopra il bordo in rilievo all'interno dell'anello (fig. 10).
- 7 Per positionare il baby monitor, ruotate la base in senso orario (fig. 11).
- 8 Inserite lo spinotto dell'apparecchio nella presa dell'unità sensore di temperatura e umidità. Quindi, inserite l'adattatore nella presa di corrente. A questo punto, il baby monitor è pronto all'uso (fig. 12).

## Condizioni della spia dello stato del Wi-Fi

- 1 Spento
  - Il baby monitor è spento.
- 2 Arance
  - Lampeggia rapidamente: il baby monitor si sta avviando.
  - Lampeggia lentamente: il firmware del baby monitor è in fase di aggiornamento.
  - Fisso: la fotocamera del baby monitor è pronta per la lettura del codice QR Wi-Fi generato dallo smartphone o dal tablet.
- 3 Verde
  - Lampeggia lentamente: il codice QR Wi-Fi è stato letto correttamente.
  - Fisso: il baby monitor è connesso alla rete Wi-Fi.
- 4 Rosso
  - Lampeggia lentamente: la password Wi-Fi inserita non è corretta.
  - Rosso fisso: il baby monitor non riesce a stabilire una connessione con la rete Wi-Fi.

## Reimpostazione del baby monitor

Sul retro del baby monitor è presente il pulsante reset che consente di ripristinare le impostazioni di fabbrica.

*Nota: a tutela della vostra privacy, prima di consegnare il baby monitor a un'altra persona, premete il pulsante reset ed eliminate il vostro account.*



- Evite que o cabo de alimentação seja pisado ou comprimido de algum modo, sobretudo nas fichas, tomadas e no ponto de saída do aparelho.
- Assegure-se de que instala o intercomunicador para bebé de forma a que o cabo não obstrua uma porta ou passagem. Certifique-se de que o cabo não fica pousado no chão, onde este representa um risco de tropeçamento.
- Mantenha os materiais de embalagem (sacos de plástico, protecções em cartão, etc.) fora do alcance das crianças, visto que estes não são brinquedos.
- Mantenha os parafusos e os itens pequenos fora do alcance do bebé.

### Cuidado

- Este intercomunicador para bebé é um equipamento auxiliar. Não substitui a supervisão adulta responsável e adequada e não deve ser utilizado como tal.
- Certifique-se de que o intercomunicador para bebé e o cabo ficam sempre fora do alcance do bebé (no mínimo, a 1 metro de distância) (fig. 2).
- Utilize o aparelho a uma temperatura entre os 0 °C e os 40 °C.
- Não monte o intercomunicador para bebé no berço nem no parque do bebé.
- Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
- Certifique-se de que tem as mãos secas quando inserir a ficha do aparelho e o transformador na tomada eléctrica.
- Se colocar o intercomunicador para bebé sobre uma mesa ou armário baixo, não deixe o cabo de alimentação suspenso no rebordo da mesa ou da bancada. As pessoas poderão tropeçar nos cabos.

### Conformidade com as normas

- Este aparelho cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.
- Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia (fig. 3).
- A Philips Consumer Lifestyle declara, através deste documento, que este intercomunicador para bebé está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. Está disponível uma cópia da Declaração de Conformidade CE online em [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Privacidade

A Philips preocupa-se com a protecção da privacidade das informações de identificação pessoal que partilha connosco através da aplicação. Acreditamos também que é importante informá-lo sobre a utilização desses dados. Por isso, encorajamo-lo a ler cuidadosamente a declaração de privacidade na aplicação. Também pode encontrar informações sobre a Política de Privacidade no nosso Web site.

### Descrição do produto (fig. 4)

- 1 Luz de estado do Wi-Fi
- 2 Lente do intercomunicador para bebé
- 3 Microfone
- 4 Indicador de visualização
- 5 Luz de presença
- 6 Base
- 7 Botão da luz de presença com indicação de estado
- 8 Botão de reprodução/pausa de canções de embalar com indicação de estado
- 9 Sensor de luz
- 10 Sensor de temperatura e humidade
- 11 Tomada para a ficha do aparelho
- 12 Botão de reinício
- 13 Botão ligar/desligar
- 14 Suporte de montagem na parede
- 15 Transformador
- 16 Ficha do aparelho

### Configuração inicial

Antes de iniciar o procedimento de configuração, certifique-se de que:

- Tem acesso à Internet sem fios (Wi-Fi).
- Está suficientemente próximo do router Wi-Fi para ter um bom sinal de Wi-Fi.
- Tem a palavra-passe da sua rede Wi-Fi à mão. Ligue sempre o intercomunicador para bebé a uma rede segura (consulte "Segurança e privacidade").
- Assegure-se de que o seu dispositivo inteligente funciona com o iOS7 ou superior.

**1** Transfira a aplicação uGrow Smart Monitor da Philips AVENT da App Store. Utilize as palavras-chave "uGrow smart monitor" ou "Philips smart monitor" para encontrar a aplicação.

**2** Inicie a aplicação.

**3** Siga as instruções de configuração na aplicação.

### Montar o intercomunicador para bebé na parede

O intercomunicador para bebé é fornecido com um suporte de parede. Antes de montar o intercomunicador para bebé na parede, certifique-se de que existe um bom sinal Wi-Fi no local onde pretende montar o intercomunicador para bebé. Siga as instruções abaixo para fixar o suporte de montagem na parede e para encaixar o intercomunicador para bebé no suporte na parede.

- 1 Utilize um lápis para assinalar com uma cruz na parede no local onde pretende montar o intercomunicador para bebé. (fig. 5)
- 2 Segure o suporte de montagem encostado à parede. Certifique-se de que um dos orifícios está exactamente sobre a cruz que marcou na parede no passo 1.

*Nota: Certifique-se de que o anel do suporte de montagem na parede está inclinado para baixo quando o segura contra a parede. Se o anel do suporte de montagem na parede estiver inclinado para cima, volte o suporte de montagem na parede ao contrário de modo colocá-lo na posição correcta (fig. 6).*

- 3 Utilize um lápis para marcar o outro orifício na parede (fig. 7).
- 4 Perfure 2 orifícios na parede, nas respectivas marcas (fig. 8).
- 5 Utilize 2 parafusos para fixar o suporte de montagem na parede. Aperte os parafusos com uma chave de fendas (fig. 9).
- 6 Passe o sensor de humidade e temperatura através do orifício no suporte de montagem na parede. Em seguida, alinhe as ranhuras na base do intercomunicador para bebé com as saliências no anel. Insira a ranhura na base do intercomunicador para bebé no rebordo saliente no interior do anel (fig. 10).
- 7 Rode a base do intercomunicador para bebé para a direita para posicionar o intercomunicador para bebé (fig. 11).
- 8 Introduza a ficha do aparelho na tomada para a ficha do aparelho no sensor de temperatura e humidade e ligue o transformador a uma tomada eléctrica. Agora o seu intercomunicador para bebé está pronto para ser utilizado (fig. 12).

### Sinais da luz de estado do Wi-Fi

- 1 Apagado
  - O intercomunicador para bebé está desligado
- 2 Laranja
  - Intermitência rápida: o intercomunicador para bebé está a iniciar.
  - Intermitência lenta: o intercomunicador para bebé está a actualizar o firmware.
  - Continuamente aceso: a câmara do intercomunicador para bebé está pronta para ler o código QR de Wi-Fi gerado pelo seu smartphone ou tablet.
- 3 Verde
  - Intermitência lenta: o código QR de Wi-Fi foi lido com sucesso.
  - Continuamente aceso: o intercomunicador para bebé está ligado à rede Wi-Fi.
- 4 Vermelho
  - Intermitência lenta: a palavra-passe Wi-Fi introduzida está errada.
  - Continuamente aceso a vermelho: o intercomunicador para bebé não consegue estabelecer ligação à rede Wi-Fi.

### Repor o intercomunicador para bebé

O intercomunicador para bebé tem um botão reinício na parte posterior. Quando premir este botão, o intercomunicador para bebé é reposto para as suas predefinições de fábrica.

*Nota: Deve sempre repor o intercomunicador para bebé premindo o botão de reinício e eliminar a sua conta antes de transferir o intercomunicador para bebé a outra pessoa. Isto é necessário para proteger a sua privacidade.*

### Como repor as predefinições de fábrica

- 1 Prima o botão de reposição na parte posterior do intercomunicador para bebé com um clipe ou outro objecto pontiagudo (fig. 13).
- 2 Mantenha o botão de reposição premido até o intercomunicador para bebé emitir um sinal sonoro.

### O que fazer depois de uma reposição das predefinições de fábrica

Após o intercomunicador para bebé ter sido reposto, é necessário voltar a ligá-lo à rede Wi-Fi. Se tiver convidado outras pessoas a utilizar a aplicação, terá de convidá-las novamente.

### Limpeza e manutenção

- Desligue a ficha do intercomunicador para bebé antes de o limpar.
- Limpe o monitor de bebé com um pano seco.
- Não utilize detergentes agressivos, agentes de limpeza abrasivos, petróleo, acetona, etc. para limpar o compartimento de plástico do aparelho.
- Não utilize um spray de limpeza ou detergentes líquidos.

### Substituição

Se o intercomunicador para bebé estiver danificado, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país (consulte o capítulo "Garantia e assistência").

### Transformador

Substitua o transformador do intercomunicador para bebé apenas por um transformador Philips de origem. Consulte o capítulo "Encomendar acessórios" para obter informações sobre como encomendar um novo transformador.

### Suporte de montagem na parede

Se necessário, pode encomendar um suporte para montagem na parede sobressalente para este intercomunicador para bebé (consulte o capítulo "Encomendar acessórios").

### Encomendar acessórios

Para comprar acessórios ou peças, visite [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service) ou vá ao seu revendedor Philips. Também pode contactar a Assistência ao Consumidor da Philips no seu país.

### Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, consulte o menu de assistência da sua aplicação, visite o Web site da Philips em [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou leia o folheto da garantia mundial em separado.

## Perguntas mais frequentes

Para obter mais Perguntas mais frequentes, verifique a secção correspondente na aplicação.

Pergunta	Resposta
Onde posso encontrar o manual do utilizador?	Pode encontrar o manual do utilizador online em <a href="http://www.philips.com/ugrow">www.philips.com/ugrow</a> . O manual do utilizador também está disponível na aplicação. Toque em "Support" (Assistência) no painel esquerdo para abrir o manual do utilizador.
Estou a ter problemas com o meu intercomunicador para bebé ler o código QR no meu dispositivo inteligente. O que posso fazer?	Certifique-se de que segura o código QR de Wi-Fi a aprox. 20 cm de distância da lente. Tente mover o dispositivo inteligente ligeiramente para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita para assegurar que o código QR de Wi-Fi está directamente à frente do intercomunicador para bebé. Também pode tentar aproximar ou afastar o dispositivo inteligente da lente do intercomunicador para bebé assegurando uma focagem correcta. Certifique-se de que há luz suficiente na divisão, mas evite luz demasiado brilhante. Quando o intercomunicador para bebé tiver lido o código QR de Wi-Fi, este emite um sinal sonoro para confirmar. Poderá não ter retirado a película de protecção da lente do intercomunicador para bebé. Retire a película. A sua mão poderá estar a tapar o código QR de Wi-Fi. Mantenha o dispositivo de forma a que a sua mão não tape o código QR de Wi-Fi.
Não é possível transferir e instalar a aplicação. O que posso fazer?	Verifique se algum dos seguintes factores está a impedir uma transferência correcta. O seu sinal de Wi-Fi é suficientemente estável e forte? O seu dispositivo inteligente funciona com o iOS 7 ou superior? Tem espaço suficiente no seu dispositivo inteligente para guardar a aplicação? Inseriu a palavra-passe correcta da conta Apple?


## Reciclagem

- Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE. Informe-se sobre o sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Cumpra as regras locais e nunca coloque o produto nos resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos usados ajuda a evitar consequências nocivas para o meio ambiente e para a saúde pública (fig. 14).

## Especificações

### Geral

Transformador de CA:

- Voltagem nominal de entrada	100-240V
- Frequência nominal	50-60 Hz
- Voltagem nominal de saída - transformador	5V CC  1 A

Conectividade:

- Wi-Fi 802.11 b/g/n, 2,4 GHz

Aplicações

- Sistema operativo	iOS 7 ou superior (excluindo o iPhone 4 ou anterior)
---------------------	--

### Lente

Modo de focagem	Fixo
Alcance da focagem	0,7 - 5 metros
Abertura	F2,8
Zoom digital	2x
Modo nocturno	LED de IV, alcance de 4 metros

### Sensores

Sensor da temperatura	0 °C - 40 °C
Sensor de humidade	10% - 80% RH

### Vídeo

Resolução	Até 720p (HD)
Formato de vídeo	H.264